



958, rue Main  
Ayer's Cliff QC J0B 1C0

Tél. : (819) 838-5006

Fax : (819) 838-4411

---

## AVIS PUBLIC À TOUS LES INTÉRESSÉS

**PRENEZ AVIS** que lundi, le **1<sup>er</sup> octobre 2018 à 19 h**, lors de la séance ordinaire qui se tiendra à l'hôtel de ville, tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil municipal relativement à la demande de dérogation mineure suivante :

- **Dérogation mineure pour permettre l'implantation d'un bâtiment accessoire (garage détaché) dans la cour avant sur le lot 5 592 915, situé au 3101 chemin Round Bay**

La dérogation porte sur l'implantation d'un bâtiment accessoire dans la cour avant et sur la marge avant. Le règlement municipal prévoit, pour cette zone, que les bâtiments accessoires sont permis seulement dans les cours latérales et arrière et la marge avant minimale doit être de 9 mètres.

La demande de dérogation mineure consiste à permettre l'implantation d'un bâtiment accessoire (garage détaché) dans la cour avant avec une marge avant de 5,67 mètres donc un empiètement de 3,33 mètres de la marge avant.

---

## PUBLIC NOTICE TO ALL INTERESTED PARTIES

**PLEASE BE ADVISED** that on Monday, **October 1<sup>st</sup>, 2018 at 7 p.m.**, at its regular sitting at the town hall, the Municipal Council will hear all interested parties on the following request for minor exemption:

- **Minor exemption to allow the implantation of an accessory building (detached garage) in the front yard on lot 5 592 915, located at 3101 Round Bay Road**

The minor exemption concerns the implantation of an accessory building in the front yard and the front setback margin. The municipal by-law stipulates, for this zone, that all accessory buildings must be in lateral and back yards only and the front margin must be at least 9 metres.

The request for minor exemption is to authorize the implantation of an accessory building (detached garage) in the front yard with a front setback margin of 5,67 meters which represents an encroachment of 3,33 metres from the front line.

Donné à Ayer's Cliff, le 11 septembre 2018 / Given in Ayer's Cliff, September 11, 2018.

Kimball Smith,  
Directeur général / secrétaire-trésorier  
Director General / Secretary-treasurer